**TRANSLATION FOR THE WEEKEND OF MAY 31-JUNE 1, 2025**

La Ascensión del Señor

**Lectura del Evangelio**

Lucas 24:46-53

Y les dijo: "Así está escrito: que el Mesías padecería y resucitaría de entre los muertos al tercer día, y que en su nombre se predicase el arrepentimiento para el perdón de los pecados a todas las naciones, comenzando desde Jerusalén.

Vosotros sois testigos de estas cosas.

Y he aquí, que yo voy a enviar sobre vosotros la promesa de mi Padre; pero vosotros quedaos en la ciudad hasta que estéis revestidos de poder desde lo alto."

Entonces los condujo tan lejos como Betania, alzó sus manos, y los bendijo.

Y aconteció que mientras los bendecía, se fue alejando de ellos, y siendo llevado arriba al cielo.

Ellos, después de haberle adorado, se volvieron a Jerusalén con gran gozo, y estaban continuamente en el templo alabando a Dios.

**Intercesión**

Recordemos traer al Señor las áreas de nuestras vidas que más necesiten de Su paz y, a cambio, ofrezcamos la paz de Cristo a quienes la necesitan mediante el apoyo a la Campaña del Ministerio Católico.

**Copia para el Anuncio del Boletín**

Pasado, presente y futuro se unen en el Evangelio de hoy. Comienza con Jesús recordando a sus discípulos que, para cumplir las Escrituras, Él tuvo que sufrir, perecer y resucitar de entre los muertos. Entonces, Él redirige su atención al presente cuando dice: "Vosotros sois testigos de estas cosas." Aunque Jesús ascenderá pronto al cielo, los discípulos, quienes pueden dar testimonio del ministerio terrenal de Cristo, de su muerte y resurrección, aún están en la tierra. Su futuro se centrará en predicar la Buena Nueva de Jesucristo. Nuestro Señor les da las "herramientas" que ellos necesitarán. Él cumple lo que el Padre ha prometido y les permite estar "revestidos de poder desde lo alto." En otras palabras, Él les da los dones del Espíritu Santo para llevar a cabo su misión.

Como discípulos de hoy, también tenemos la responsabilidad de propagar la Buena Nueva de Cristo. Nosotros podemos lograrlo patrocinando la obra misionera, haciendo voluntariado en nuestras escuelas católicas, sirviendo como profesores de religión y comprometiéndonos con los ministerios y programas respaldados por la Campaña del Ministerio Católico. Considera hacer una donación hoy mismo.

**Copia para el Anuncio desde el Púlpito**

Cristo bendice nuestras vidas. Puede que a veces no lo parezca. Puede que no siempre sintamos Su presencia. A veces, en nuestra angustia, Él puede que parezca hasta lejano. Pero que no podamos ver ni sentir la presencia de Cristo no significa que esté ausente. Él nunca lo está. Si hay una brecha entre Jesús y nosotros es porque nos hemos distanciado de Él, no al revés.

Jesús ha ascendido, pero Él promete que permanecerá cerca. Está con nosotros a través de la oración, ya sea un rosario estructurado o en una conversación casual con un amigo. Podemos sentir el consuelo de su presencia en las Escrituras, dejando que sus palabras nos conforten en nuestra vida actual. Podemos llegar a conocer al Padre y al Hijo cuando acogemos la gracia y la fuerza que el Espíritu Santo nos da. Recibimos a Cristo en la Eucaristía. Jesús también viene a nosotros a través de otros. Y podemos bendecir a las personas en Su nombre a través de nuestras buenas obras, incluyendo el apoyo a la Campaña del Ministerio Católico. Por favor, orad por su éxito y considerad vuestra contribución hoy.

**Social Media Post/Content**

**Photo**: One person extending a helping hand to another.

**Header**: "Os envío la promesa de mi Padre" – Lucas 24:49

**Copy**: ¡No lo olvidéis! Somos discípulos de hoy. ¿Qué significa esto para vosotros? Podemos llevar la Buena Nueva de nuestro Señor a quienes lo necesitan a través de la Campaña del Ministerio Católico.